



Informační leták

Vícejazyčnost v rodině

Vyrůstá vaše dítě vícejazyčně? Blahopřejeme: tím mu poskytnete jedinečné šance! Děti se ve vícejazyčném prostředí zpravidla naučí další jazyk bez námahy. Můžete v tom své dítě podpořit.

Vícejazyčnost v rodině

Jakým jazykem by se mělo mluvit doma? – Mateřským jazykem rodičů!

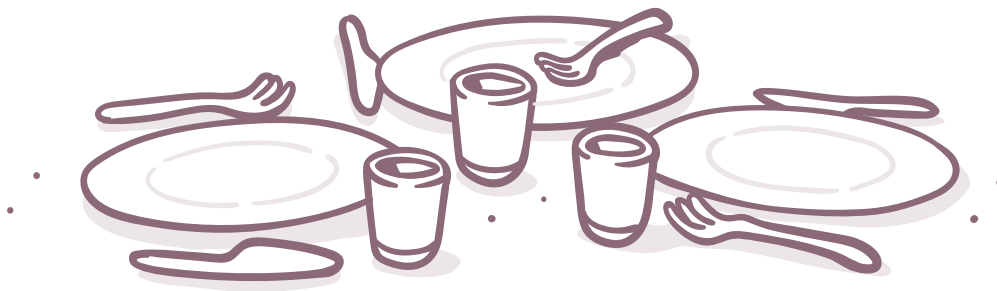
Většinou je dobré, když maminka, tatínek nebo další členové rodiny mluví s dítětem jazykem, v němž se cítí nejjistěji a nejlépe. Zpravidla je to jejich mateřština. Vaše dítě vás potřebuje jako vzor ve vaší mateřštině. Tak si osvojí váš jazyk a získá i dobré předpoklady naučit se další jazyky.

Pravidelné návštěvy školky pomohou při učení němčiny!

Nedělejte si starosti, pokud vaše dítě při nástupu do školky ještě neovládá němčinu. Mluvte s ním dál svou mateřštinou. Německy se naučí v komunikaci s učitelkami a ostatními dětmi ve školce. Aby se to podařilo, je velmi důležité, aby vaše dítě pravidelně navštěvovalo mateřskou školku. Čím častěji si bude vaše dítě hrát s německy mluvícími dětmi – např. ve školce, na hřišti nebo ve sportovním kroužku, tím rychleji se naučí němčinu přirozenou cestou.

Děti míchají a zaměňují své jazyky!

Není neobvyklé, že děti, které se učí nový jazyk, dělají na začátku určité chyby. Často tyto chyby ukazují, že jsou děti na správné cestě k německému jazyku: např. v němčině vynechávají členy („gib mir Blatt“ namísto „gib mir das Blatt“) nebo dělají chyby v předložkách („bei Baum“ namísto „auf dem Baum“). Vícejazyčné děti mnohdy míchají po určitou dobu oba jazyky, např. „Mám Ball.“ – to je známkou již vyvinuté jazykové schopnosti. Pokud si nebudete jisti nebo se budete chtít na něco zeptat, pomůže a poradí vám učitelka ve školce nebo váš dětský lékař.



Mé dítě najednou mluví jenom německy!

Některé rodiny zažívají fáze, kdy děti mluví pouze německy a odmítají řeč své rodiny. To není žádný důvod k obavám. Mluvte se svým dítětem dále důsledně svou řečí. I jako posluchač může vaše dítě dále rozvíjet jazyk a bude jím později jistě opět mluvit.

Mluvit je zábava!

Mluvte se svým dítětem hodně a často o tom, co prožívá. Vyprávějte příběhy, čtěte si spolu knížky nebo si hrajte. Ať už zvolíte jakoukoli formu jazykového kontaktu, umožníte tím dítěti spojit si se svou mateřštinou pozitivní pocity, prožitky a zkušenosti a podpoříte tak jeho jazykový vývoj.

Vyrůstat s více jazyky je šance!

Můžete své dítě podpořit v učení více jazykům, když mu dáte možnost, aby své jazyky zažívalo a používalo co nejčastěji. Vaše mateřština a kultura, ale i německý jazyk okolí by měly mít pro dítě význam. Respekt ke všem jazykům vašeho dítěte je důležitým předpokladem, který vaše dítě motivuje své jazyky používat a rozšiřovat si své jazykové znalosti v jazycích vaší rodiny i v novém německém jazyce. Tak své dítě připravíte dobře na školku i školu.